



BEZIRKSGEMEINSCHAFT SALTEN-SCHLERN

Sitz in Bozen, Provinz Bozen
Innsbrucker Str. 29

COMUNITA' COMPRENSORIALE DI SALTO-SCILIAR

Sede a Bolzano, Provincia di Bolzano
Via Innsbruck 29

ENTSCHEIDUNG

DETERMINAZIONE

Nr./N. 493 Aufnahmen und Entlassungen in Strukturen vom/del 04.09.2026

Entlassung des/der Nutzers/in mit Aktenzeichen Nr. 53/2026 aus dem Arbeitsrehabilitationssdienst skM AGFA-Gruppe Sarnthein - Aufnahmegesuch vom 09.06.2005 Prot. 3043

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 13 vom 30.04.1991 i.g.F. betreffend die Neuordnung der Sozialdienste in der Autonomen Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Landesausschusses Nr. 5532 vom 26.09.1994 betreffend die Kriterien zur Aufnahme und Entlassung von Betreuten;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmanns vom 11. August 2000, Nr. 30 i.g.F. „Durchführungsverordnung zu den Maßnahmen der finanziellen Sozialhilfe und zur Zahlung der Tarife der Sozialdienste“;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 7 vom 14.07.2015 i.g.F. betreffend „Teilhabe und Inklusion von Menschen mit Behinderungen“;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des/der Abteilungsdirektors/in des Amtes für Senioren und Sozialsprengel 24.2 Nr. 15870/2019 zur Bestimmung der überörtlichen Sozialdienste und Einrichtungen;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksrates Nr. 8 vom 06.06.2019 betreffend die Genehmigung von Richtlinien für die Aufnahme und Entlassung von Klient/innen in stationäre und teilstationäre Dienste (mit Ausnahme der Altersheime Tiers und St. Ulrich);

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1072 vom 05.12.2023 betreffend die Richtlinien für die Berechnung der Tarifbeteiligung zur Nutzung von Diensten für Menschen mit Behinderungen, mit psychischen Erkrankungen und mit Abhängigkeitserkrankungen;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 849 vom 24.10.2025 betreffend die Richtlinien für die sozialen teilstationären

Dimissione dell'utente con n. di riferimento 53/2026 dal Servizio di riabilitazione lavorativa Pdip Gruppo AGFA Sarentino - domanda di ammissione del 09/06/2005 prot. 3043

Vista la L.P. n. 13 del 30/04/1991 e successive modifiche concernente il riordino dei servizi sociali nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 5532 del 26/09/1994 riguardante i criteri di ammissione e dimissione degli assistiti;

Visto il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale del 11 agosto 2000, n. 30 e successive modifiche concernente, “Regolamento relativo agli interventi di assistenza economica sociale ed al pagamento delle tariffe nei servizi sociali”;

Vista la L.P. n. 7 del 14/07/2015 e successive modifiche concernente “Partecipazione e inclusione delle persone con disabilità”;

Visto il decreto del/la direttore/direttrice di ripartizione del Ufficio anziani e distretti sociali 24.2 n. 15870/2019 riguardante l'individuazione dei servizi e strutture sociali multizonali;

Vista la deliberazione del consiglio comprensoriale n. 8 del 06/06/2019 relativa alle “Direttive per l'ammissione e la dimissione di clienti nei servizi residenziali e semiresidenziali (ad eccezione delle case di riposo Tires ed Ortisei)”

Visto la deliberazione della Giunta Provinciale n. 1072 del 05/12/2023 riguardante i criteri per il calcolo della compartecipazione tariffaria per l'utilizzo dei servizi per persone con disabilità, con malattie psichiche e con dipendenze patologiche

Visto la deliberazione della Giunta Provinciale n. 849 del 24/10/2025 riguardante i criteri per i servizi sociali semiresidenziali per persone con

Dienste für Menschen mit Behinderungen, mit psychischen Erkrankungen und mit Abhängigkeitserkrankungen und Richtlinien für die sozialen niederschweligen Tagesdienste für Menschen mit psychischen Erkrankungen und mit Abhängigkeitserkrankungen;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1091 vom 19.12.2025 Anlage F betreffend die Festsetzung der Tarife der Sozialdienste;

Nach Einsichtnahme in den Bericht des/der zuständigen Dienststellenleiters/in vom 02.09.2026 mit welchem mitgeteilt wird, dass der/die Nutzer/in mit 30.09.2026 entlassen wird, da er/sie das Rentenalter erreicht hat;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen um Aufnahme vom 09.06.2005 Prot. 3043;

Festgestellt, dass es notwendig ist gegenständliche Maßnahme als sofort vollziehbar zu erklären, damit die Maßnahme im Sinne der Prinzipien einer effizienten und wirtschaftlichen Verwaltung unverzüglich durchgeführt werden kann;

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss vom 29.12.2025 Nr. 408, rechtskräftig, mit welchem die Genehmigung des Haushaltsvollzugsplanes für die Finanzjahre 2026-2028 und die Bestimmung der Verantwortlichen der Missionen, Programme, Kostenstellen, sowie der Verantwortlichen für das Verfahren, der einzigen Verantwortlichen der Projekte (EPV) und der Direktoren für die Ausführung des Vertrages (DAV) der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern, genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss vom 29.12.2025 Nr. 409, rechtskräftig, mit welchem die Durchführungsbestimmungen für die korrekte Abwicklung der Gebärung der Bilanz 2026-2028 der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in die wie folgt abgegebenen Gutachten:

- Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Thomas Dusini am 04.09.2026
- Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von Maura Dalbosco am 03.09.2026

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Haushalte;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoran-

disabilità, con malattie psichiche e con dipendenze patologiche e criteri per i servizi sociali diurni a bassa soglia per persone con malattie psichiche e persone con dipendenze patologiche;

Visto la delibera della Giunta Provinciale n. 1091 del 19/12/2025 allegato F riguardante la determinazione delle tariffe dei Servizi Sociali;

Vista la relazione del/la conduttore/conduttrice di struttura del 02/09/2026 con la quale viene comunicato che l'utente sarà dimesso/a il 30/09/2026 poiché ha raggiunto l'età pensionabile;

Vista la domanda di ammissione del 09/06/2005 prot. 3043;

Accertato che il presente provvedimento deve essere dichiarato immediatamente eseguibile affinché il provvedimento possa essere eseguito immediatamente ai sensi dei principi di un'amministrazione efficiente ed economica;

Vista la deliberazione della Giunta del 29/12/2025, n. 408, esecutiva, con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per gli esercizi finanziari 2026-2028 e l'individuazione dei responsabili delle missioni, programmi, centri di costo, nonché dei responsabili per il procedimento, dei responsabili unici dei progetti (RUP) e dei direttori dell'esecuzione del contratto (DEC) della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar.

Vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale del 29/12/2025 n. 409, esecutiva, con la quale sono state approvate le norme di attuazione per il corretto svolgimento della gestione del bilancio 2026-2028 della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar;

Visti i seguenti pareri espressi:

- parere tecnico amministrativo Positivo espresso da Thomas Dusini il 04.09.2026
- parere contabile Positivo espresso da Maura Dalbosco il 03.09.2026

Visto il Decreto Legislativo n. 118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci;

Vista la L.P. n. 25 del 12/12/2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità Comprensoriali;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026-2028;

Visto il bilancio di previsione 2026-2028;

schlag 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Trentino-Südtirol Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeordnung und die Satzung der Bezirksgemeinschaft;

e n t s c h e i d e t

1. den/die Nutzer/in mit Aktenzeichen Nr. 53/2026, Ansuchen um Aufnahme vom 09.06.2005 Prot. 3043, mit 30.09.2026 aus dem Arbeitsrehabilitationsdienst skM AGFA-Gruppe Sarnthein zu entlassen;
2. gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des R.G. der Autonomen Region Trentino-Südtirol Nr. 2/2018 für sofort vollziehbar zu erklären;
3. jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen beträgt die Rekursfrist, gemäß Anlage 1 - Art. 120, Abs. 2, GvD 104/2010, 30 Tage. Die Streitfragen, bezüglich Arbeitsverhältnisse, können in erster Instanz beim territorial zuständigen ordentlichen Richter in seiner Funktion als Arbeitsrichter, gemäß Artikel 409 und folgende der Zivilprozessordnung, angefochten werden, mit Ausnahme der im Gesetz Nr. 421/1992 in Art. 2 (öffentlicher Dienst), Abs. 1, Buchstabe c) von 1 bis 7 und Buchstabe e) des Art. 2, Abs. 1 des vorgenannten Gesetzes angeführten Fälle.

Visto la legge Regionale Trentino-Alto Adige n. 2/2018;

Visto il vigente Ordinamento dei comuni e lo statuto della Comunità Comprensoriale;

d e t e r m i n a

1. la dimissione dell'utente con n. di riferimento 53/2026, domanda di ammissione del 09/06/2005 prot. 3043, dal Servizio di riabilitazione lavorativa Pdip Gruppo AGFA Sarentino con data 30/09/2026;
2. di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento ai sensi del comma 4 dell'art. 183 della L.R. della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige n. 2/2018;
3. ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione del presente provvedimento amministrativo. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'Allegato 1 - art. 120, comma 2, d.lgs 104/2010 è di 30 giorni. Le controversie, relative ai rapporti di lavoro, ad eccezione dei casi di cui alla legge n. 421/1992, art. 2 (pubblico impiego), comma 1, lettera c) da 1 a 7 e lettera e) dell'art. 2, comma 1 della predetta legge, possono essere impugnate, ai sensi degli articoli 409 e seguenti del c.p.c., in primo grado davanti al giudice nella sua funzione di giudice del lavoro territorialmente competente.

**Die zuständige Führungskraft
Il dirigente competente**

Thomas Dusini

(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)